

## LICENCNE ODREDBE ZA MICROSOFTOV SOFTVER

### WINDOWS 7 HOME PREMIUM N

---

Ove licencne odredbe predstavljaju ugovor između tvrtke Microsoft Corporation (ili, ovisno o tome gdje živite, nekog od njezinih povezanih društava) i vas. Pročitajte ih. Odredbe se odnose na gore navedeni softver, što obuhvaća i medije na kojima ste ga dobili, ako postoje. Pisani licencni uvjeti na papiru, koje ste možda dobili uz softver, mogu zamjenjivati ili mijenjati bilo kakve zaslonske licencne odredbe. Odredbe se odnose i na Microsoftova

- ažuriranja,
- nadopune,
- internetske usluge i
- usluge podrške

za ovaj softver, osim ako se na njih odnose neke druge odredbe. Ako je to slučaj, primjenjuju se te druge odredbe.

**Korištenjem softvera prihvaćate ove odredbe. Ako ih ne prihvaćate, nemojte koristiti softver. Vratite ga prodavaču koji će vam vratiti uplaćeni iznos.** Ako ne dobijete povrat uplaćenog iznosa na mjestu na kojem ste kupili softver, dodatne informacije o Microsoftovim pravilima o povratu uplaćenog iznosa zatražite od Microsofta ili njegova povezanog društva u svojoj državi. Posjetite web-mjesto [www.microsoft.com/worldwide](http://www.microsoft.com/worldwide). U Hrvatskoj nazovite Microsoft centar na broj +385 800 300 300 ili posjetite [www.microsoft.com/CROATIA/](http://www.microsoft.com/CROATIA/).

**Kao što je opisano u nastavku, korištenjem softvera dajete suglasnost za prijenos određenih podataka o računalu tijekom aktivacije, provjere valjanosti i za internetske usluge.**

---

**Ako se pridržavate ovih licencnih odredbi, za svaku licencu koju steknete imate sljedeća prava.**

#### 1. PREGLED.

- Softver.** Softver obuhvaća softver za stolne operacijske sustave. Softver ne obuhvaća usluge servisa Windows Live. Windows Live servis je tvrtke Microsoft dostupan prema odredbama zasebnog ugovora.
- Licencni model.** Prema dolje navedenom odjeljku 2 (b), softver se licencira po kopiji po računalu. Računalo je fizički hardverski sustav s internim uređajem za pohranu na kojem je moguće pokrenuti softver. Hardverska particija ili *blade* smatra se zasebnim računalom.

#### 2. PRAVA NA INSTALACIJU I KORIŠTENJE.

- Jedna kopija po računalu.** Osim kao što je dopušteno u dolje navedenom odjeljku 2 (b), možete instalirati jednu kopiju softvera na jednom računalu. To se računalo smatra "licenciranim računalom".
- Obiteljsko pakiranje.** Ako ste "Kvalificirani korisnik obiteljskog paketa", možete instalirati jednu kopiju softvera označenu kao "Obiteljsko pakiranje" na tri računala u vašem kućanstvu. Taj će softver koristiti osobe koje žive u vašem kućanstvu. Ova su računala "licencirana računala" i podložna su ovim licencnim uvjetima. Ako ne znate spadate li u kategoriju

kvalificiranih korisnika obiteljskog pakiranja, posjetite stranicu obrazovnih korisnika, posjetite stranicu [go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=141399](http://go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=141399) ili se obratite Microsoftovu povezanom društvu u svojoj zemlji.

- c. Licencirano računalo.** Na licenciranom računalu softver imate pravo istovremeno koristiti na najviše dva procesora. Osim ako u ovim licencnim uvjetima nije drukčije navedeno, ne možete koristiti softver na bilo kojem drugom računalu.
- d. Broj korisnika.** Osim ako u ovim licencnim uvjetima nije drukčije navedeno, samo jedan korisnik može koristiti softver u pojedinom trenutku.
- e. Alternativne verzije.** Softver može biti dostupan u više verzija, npr. 32-bitnoj i 64-bitnoj. Istodobno možete instalirati i koristiti samo jednu verziju.

### 3. DODATNI PREDUVJETI ZA LICENCIRANJE I/ ILI PRAVA NA KORIŠTENJE.

#### a. Multipleksiranje.

Hardver ili softver koji koristite za

- akumuliranje veza ili
- smanjivanje broja uređaja ili korisnika koji izravno pristupaju softveru ili ga koriste

(ponekad se to naziva "multipleksiranjem" (engl. multiplexing) ili "akumuliranjem" (engl. pooling)) ne smanjuje broj licenci koje morate imati.

#### b. Komponente fontova.

Dok je softver pokrenut, njegove fontove možete koristiti za prikaz i ispis sadržaja. Možete samo

- ulagati fontove u sadržaj na način definiran ograničenjima za ulaganje fontova
- privremeno ih preuzeti na pisač ili izlazni uređaj da biste ispisali sadržaj.

#### c. Ikone, slike i zvukovi.

Dok softver radi, smijete koristiti, ali ne i dijeliti njegove ikone, slike, zvukove i medijske sadržaje. Ogladne slike, zvukovi i multimedija koji se isporučuju sa softverom namijenjeni su samo nekomercijalnoj upotrebi.

#### d. Korištenje s virtualizacijskim tehnologijama.

Umjesto korištenja softvera izravno na licenciranom računalu, možete ga instalirati i koristiti u jednom virtualnom (ili na drugi način simuliranom) hardverskom sustavu na licenciranom računalu. Prilikom korištenja u virtualiziranom okruženju, sadržaji zaštićeni tehnologijom za upravljanje digitalnim pravima, programom BitLocker ili bilo kojom tehnologijom šifriranja cijele jedinice diskovnog pogona možda neće biti jednako sigurni kao zaštićeni sadržaji izvan virtualiziranog okruženja. Dužni ste pridržavati se svih domaćih i međunarodnih zakona koji se odnose na takve zaštićene sadržaje.

#### e. Povezivanje uređaja.

Možete dopustiti najviše 20 drugih uređaja da pristupe softveru instaliranom na licenciranom računalu radi korištenja usluga File Services, Print Services, Internet Information Services, Internet Connection Sharing i Telephony Services.

#### f. Tehnologije daljinskog pristupa (eng. Remote Access).

Putem tehnologija daljinske podrške ili sličnih tehnologija instaliranih na licenciranom računalu možete pristupiti softveru i koristiti ga s udaljenog računala. "Sesija" znači izravnu ili neizravnu interakciju sa softverom uz korištenje perifernog hardvera za ulaz, izlaz i prikaz podataka.

#### 4. OBVEZNA AKTIVACIJA.

Aktivacija povezuje korištenje softvera s određenim računalom. Softver će tijekom aktivacije poslati informacije o softveru i računalu tvrtki Microsoft. Te informacije obuhvaćaju verziju, jezik i ključ proizvoda za softver, IP adresu računala te informacije izvedene iz hardverske konfiguracije računala. Dodatne informacije potražite na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104609](http://go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104609). Korištenjem softvera dajete suglasnost za prijenos tih informacija. Ako je softver ispravno licenciran, imate pravo na korištenje verzije softvera instalirane tijekom procesa instalacije do isteka razdoblja koje smije proteći do aktivacije. **Ako ne aktivirate softver, nemate pravo na korištenje softvera nakon isteka razdoblja koje smije proteći do aktivacije.** Svrha tog ograničenja jest spriječiti neovlaštenu upotrebu. **Nije vam dopušteno zaobilaziti aktivaciju.** Ako je računalo povezano s internetom, softver se automatski može povezati s tvrtkom Microsoft radi aktivacije. Softver možete aktivirati i ručno putem interneta ili telefona. Ako to učinite, možda ćete morati podmiriti troškove korištenja interneta, odnosno telefona. Možda ćete zbog nekih promjena računalnih komponenti ili softvera morati ponovo aktivirati softver. **Softver će vas podsjećati da ga aktivirate sve dok to ne učinite.**

#### 5. PROVJERA VALJANOSTI.

- a. Provjera valjanosti potvrđuje da je softver aktiviran i ispravno licenciran. Time se provjerava nisu li na funkcijama provjere valjanosti, licenciranja i aktivacije načinjene kakve neovlaštene promjene. Može se također provjeriti postoji li određeni zlonamjerni ili neovlašteni softver vezan uz takve neovlaštene promjene. Provjera valjanosti kojom se potvrđuje da imate ispravnu licencu dopušta vam daljnje korištenje softvera, određenih softverskih značajki ili pribavljanje dodatnih pogodnosti. **Nije vam dopušteno zaobilaziti provjeru valjanosti.** Svrha te provjere jest spriječiti neovlaštenu upotrebu softvera. Dodatne informacije potražite na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104610](http://go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104610).
- b. Softver će povremeno provjeriti valjanost softvera. Tu provjeru može pokrenuti sam softver ili Microsoft. Da bi se omogućila funkcija aktivacije i provjere valjanosti, softver može povremeno zatražiti ažuriranje ili dodatna preuzimanja za funkcije provjere valjanosti, licenciranja ili aktivacije. Ažuriranja ili preuzimanja potrebna su za ispravno funkcioniranje softvera te se mogu preuzeti i instalirati bez prethodne obavijesti. Tijekom provjere valjanosti ili nakon nje softver može poslati podatke o softveru i računalu te rezultate provjere valjanosti tvrtki Microsoft. Ti podaci obuhvaćaju, primjerice, verziju i ključ proizvoda za softver, sve neovlaštene izmjene softverskih funkcija za provjeru valjanosti, licenciranje ili aktivaciju, sav pronađeni zlonamjerni ili neovlašteni softver te IP adresu računala. Microsoft ne koristi te podatke za osobnu identifikaciju ili kontakt. Korištenjem softvera dajete suglasnost za prijenos tih informacija. Dodatne informacije o provjeri valjanosti i podacima koji se šalju tijekom procesa provjere valjanosti potražite u članku na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104611](http://go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104611).
- c. Ako se nakon provjere valjanosti otkrije da je softver krivotvoren, neispravno licenciran, neautentičan Windows proizvod ili da sadrži neovlaštene izmjene, funkcije softvera i kvaliteta rada s njime bit će umanjene. Primjerice,

Microsoft može:

- popraviti softver ili ukloniti, onemogućiti ili staviti u karantenu sve neovlaštene izmjene koje ometaju ispravno korištenje softvera, uključujući zaobilaženje funkcija za aktivaciju ili provjeru valjanosti,
- pronaći i ukloniti zlonamjerni ili neovlašteni softver koji je dokazano povezan s takvim neovlaštenim izmjenama,

- poslati obavijesti da je softver neispravno licenciran ili neautentičan Windows proizvod

Vi ćete možda:

- primiti podsjetnike da pribavite ispravno licenciranu kopiju softvera,
- morati slijediti Microsoftove upute da biste stekli licencu za korištenje i ponovnu aktivaciju softvera.

Možda nećete moći:

- koristiti ili nastaviti koristiti softver ili neke njegove značajke,
- pribaviti određena ažuriranja ili nadogradnje od tvrtke Microsoft.

- d. Ažuriranja ili nadogradnje za softver možete preuzeti samo od tvrtke Microsoft ili iz ovlaštenih izvora. Dodatne informacije o dobivanju nadopuna od ovlaštenih izvora potražite na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104612](http://go.microsoft.com/fwlink/?Linkid=104612).

**6. POTENCIJALNO NEŽELJENI SOFTVER.** Windows Defender će, ako je uključen, na računalu tražiti špijunski softver, softver za neželjene oglase i drugi potencijalno neželjeni softver. Ako ga pronađe, softver će od vas zatražiti da ga zanemarite, onemogućite (stavite u karantenu) ili uklonite. Ako ne promijenite zadane postavke, potencijalno neželjeni softver čiji je rizik označen kao "visok" ili "ozbiljan" bit će automatski uklonjen nakon pregleda. Uklanjanje ili onemogućivanje potencijalno neželjenog softvera može rezultirati

- prestankom rada nekog drugog softvera na računalu ili
- vašom povredom licence za korištenje drugog softvera na računalu.

Korištenjem ovog softvera možete ukloniti ili onemogućiti i softver koji nije potencijalno neželjen softver.

**7. INTERNETSKE USLUGE.** Microsoft uz softver pruža internetske usluge. Microsoft ih može u bilo kojem trenutku promijeniti ili otkazati.

- a. **Pristanak za internetske usluge.** Softverske značajke opisane u nastavku te u Izjavi o zaštiti privatnosti za preglednik Windows Internet Explorer 7 povezuju se putem interneta s Microsoftovim računalnim sustavom ili računalnim sustavima davatelja usluga. U nekim slučajevima nećete primiti posebnu obavijest prilikom povezivanja. U nekim slučajevima možete isključiti te značajke, odnosno ne morate ih koristiti. Dodatne informacije potražite u Izjavi o zaštiti privatnosti za sustav Window Vista 7 na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?linkid=104604](http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=104604). **Korištenjem tih značajki dajete suglasnost za prijenos tih informacija.** Microsoft ne koristi te podatke za osobnu identifikaciju ili kontakt.

Podaci o računalu. Sljedeće značajke koriste internetske protokole koji odgovarajućim sustavima šalju podatke o računalu, kao što su vaša IP adresa, vrsta operacijskog sustava, preglednik, naziv i verzija softvera koji koristite te jezični kôd računala na koje ste instalirali softver. Microsoft koristi te podatke da bi vam omogućio korištenje internetskih usluga.

- "Uključi-i-radi" te "uključiti-i-radi" dodaci. Na svoje računalo možete, izravno ili putem mreže, povezivati novi hardver. Vaše računalo možda nema upravljačke programe (engl. driver) potrebne za komunikaciju s dodatnim hardverom. U tom slučaju, značajka ažuriranja softvera može od tvrtke Microsoft nabaviti odgovarajući upravljački program i instalirati ga na

računalo. Administrator može onemogućiti tu značajku ažuriranja.

- Windows Update. Da biste u softveru omogućili ispravno funkcioniranje servisa Windows Update (ako ga koristite), povremeno će biti potrebna ažuriranja ili preuzimanja za taj servis, a njihovo će se preuzimanje i instaliranje izvršiti bez prethodne obavijesti.
- Značajke web-sadržaja. Značajke softvera mogu pronalaziti i pružati vam povezane Microsoftove sadržaje. Primjeri tih značajki obuhvaćaju crteže (engl. clip art), predloške, internetsku obuku, internetsku podršku i Appshelp. Značajke web-sadržaja možete ne koristiti.
- Digitalni certifikati. Softver koristi digitalne certifikate. Digitalni certifikati potvrđuju identitet korisnika interneta slanjem šifriranih informacija koje se temelje na standardu X.509. Mogu se koristiti i za digitalno potpisivanje datoteka i makronaredbi te za provjeru integriteta i porijekla sadržaja datoteka. Softver prima certifikate i putem interneta ažurira popise opozvanih certifikata kada su dostupni.
- Auto Root ažuriranje. Ta značajka služi za ažuriranje popisa pouzdanih davatelja usluga certificiranja. Značajku Auto Root ažuriranje možete isključiti.
- Uklanjanje zlonamjernog softvera. Ako tijekom instalacije softvera odaberete "Get important updates for installation" (Dohvati važna ažuriranja za instalaciju), softver može provjeriti postoji li zlonamjerni softver i ukloniti ga s uređaja tijekom instalacije. Engleski izraz "malware" označava zlonamjerni softver. Ako pokrenete softver, on će ukloniti zlonamjerni softver popisan i ažuriran na web-mjestu [www.support.microsoft.com/?kbid=890830](http://www.support.microsoft.com/?kbid=890830). Tijekom provjere ima li zlonamjernih programa, Microsoftu se šalje izvješće sa specifičnim podacima o otkrivenim zlonamjernim programima, pogreškama i drugim informacijama o vašem računalu. Te se informacije koriste za poboljšanje softvera i drugih Microsoftovih proizvoda i usluga. Izvješća ne sadrže podatke koji bi mogli poslužiti za vašu identifikaciju ili kontakt. Funkciju prijave softvera možete onemogućiti prema uputama koje se nalaze na adresi [www.support.microsoft.com/?kbid=890830](http://www.support.microsoft.com/?kbid=890830). Dodatne informacije potražite u Izjavi o zaštiti privatnosti Alata za uklanjanje zlonamjernog softvera na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=113995](http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=113995).
- Postojanje mreže. Ta značajka utvrđuje je li sustav povezan s mrežom pasivnim nadzorom mrežnog prometa ili aktivnim DNS ili HTTP upitima. Upit prenosi samo standardne TCP/IP ili DNS podatke u svrhu usmjeravanja. Značajku aktivnog upita možete isključiti putem postavke registra.
- Servis Windows Time. Taj se servis jednom tjedno sinkronizira s web-mjestom [time.windows.com](http://time.windows.com) da bi na vašem računalu postavio točno vrijeme. Značajku možete isključiti ili odabrati željeni izvor vremena u apletu Datum i vrijeme na upravljačkoj ploči. Veza koristi standardni NTP protokol.
- Servis IPv6 Network Address Translation (NAT) Traversal (Teredo). Postojećim kućnim korisnicima internetskog pristupnika ta značajka olakšava prijelaz na IPv6. IPv6 nova je generacija internetskog protokola. Ona olakšava potpunu povezanost koju često zahtijevaju ravnopravne (engl. peer-to-peer) aplikacije. Prilikom svakog pokretanja softvera klijentski servis Teredo pokušat će pronaći javnu internetsku uslugu Teredo. To čini slanjem upita putem interneta. Taj upit prenosi samo standardne DNS podatke o usluzi naziva domene da bi se utvrdilo je li vaše računalo povezano s internetom i može li pronaći javnu uslugu Teredo. Ako:
  - koristite aplikaciju koja zahtjeva IPv6 vezu ili

- konfigurirate vatrozid tako da uvijek omogući IPv6 vezu,

prema zadanim će se postavkama standardne informacije o internetskom protokolu redovito slati servisu Teredo u tvrtki Microsoft. Tvrtki Microsoft neće se slati nikakve druge informacije. Zadanu postavku možete promijeniti tako da koristi poslužitelje koji ne pripadaju tvrtki Microsoft. Značajku možete i isključiti pomoću uslužnog programa naredbenog retka pod nazivom "netsh".

- Ubrzivači. Kada mišem kliknete na ubrzivač ili mišem pređete preko ubrzivača u pregledniku Internet Explorer, davatelju usluga mogli bi biti poslani neki od sljedećih podataka ili svi nabrojani podaci:

- naslov i puna web-adresa ili URL trenutne web-stranice,
- standardni podaci o računalu i
- bilo koji sadržaj koji ste odabrali.

ternetskoj izjavi o zaštiti privatnosti. Izjavu ćete pronaći na stranici [go.microsoft.com/fwlink/?linkid=31493](http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=31493). Ako koristite ubrzivač nekog drugog proizvođača, korištenje poslanih podataka podliježe pravilima o zaštiti privatnosti koje je postavio taj drugi proizvođač.

- Servis prijedloga za pretraživanje. Kada u okvir za trenutno pretraživanje u adresnoj traci preglednika Internet Explorer upišete upitnik (?) prije stavke za pretraživanje, pri tipkanju u taj okvir prikazivat će vam se prijedlozi za pretraživanje (ako je takvo što moguće na tražilici koju ste odabrali). Sve što u okvir za trenutno pretraživanje ili u adresnu traku upišete nakon upitnika (?) šalje se na tražilicu još dok tipkate. Isto tako, kada pritisnete tipku Enter ili kliknete gumb "Traži", tekst u okviru za trenutno pretraživanje ili adresnu traku odmah se šalje na tražilicu. Ako koristite Microsoftovu tražilicu, korištenje poslanih podataka podliježe Microsoftovoj internetskoj izjavi o zaštiti privatnosti. Izjavu ćete pronaći na stranici [go.microsoft.com/fwlink/?linkid=31493](http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=31493). Ako koristite tražilicu nekog drugog proizvođača, korištenje poslanih podataka podliježe pravilima o zaštiti privatnosti koje je postavio taj drugi proizvođač. Prijedloge za pretraživanje možete isključiti kada god želite. Da biste to učinili, potražite stavku "Upravljanje dodacima" u sklopu gumba "Alati" u pregledniku Internet Explorer. Dodatne informacije o servisu prijedloga za pretraživanje potražite na stranici [go.microsoft.com/fwlink/?linkid=128106](http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=128106).

**b. Korištenje podataka.** Za poboljšanje svojeg softvera i usluga Microsoft može koristiti podatke o uređaju, podatke o ubrzivaču, prijedloge pretraživanja, izvješća o pogreškama i izvješća o zlonamjernim programima. Navedene podatke možemo podijeliti i s trećim osobama, kao što su dobavljači hardvera i softvera. Te treće osobe mogu koristiti podatke u svrhu poboljšanja funkcioniranja njihovih proizvoda s Microsoftovim softverom.

**c. Zloupotreba internetskih usluga.** Zabranjeno je korištenje tih usluga na način koji bi ih mogao oštetiti ili drugim korisnicima otežati njihovu upotrebu. Usluge ne smijete koristiti da biste na bilo koji način pokušali dobiti neovlašteni pristup nekoj usluzi, podacima, računaru ili mreži.

**8. OPSEG LICENCE.** Softver se licencira, a ne prodaje. Na temelju ovog ugovora stječete samo određena prava na korištenje značajki uvrštenih u izdanje softvera koje ste licencirali. Microsoft zadržava sva druga prava. Softver možete koristiti samo na način izričito dopušten ovim ugovorom, osim u slučaju da vam unatoč tom ograničenju mjerodavni zakoni daju veća prava. Pritom se morate pridržavati svih tehničkih ograničenja u softveru kojima se dopušta njegovo korištenje samo na točno

određene načine. Ne smijete:

- zaobilaziti tehnička ograničenja softvera
- vršiti obrnuti inženjering, dekompilirati ili rastavljati softver, osim i samo do one mjere do koje to, unatoč ovom ograničenju, izričito dopušta mjerodavno pravo
- koristiti komponente softvera za pokretanje aplikacija koje nisu pokrenute u softveru,
- izrađivati više kopija softvera nego što je navedeno u ovom ugovoru ili, una toč ovom ograničenju, dopušteno prema mjerodavnom pravu,
- objavljivati softver da bi ga drugi mogli kopirati
- iznajmljivati, davati u zakup ili posuđivati softver
- koristiti softver za komercijalne usluge hostinga.

**9. OBAVIJEST O NEPOSTOJANJU FUNKCIJE WINDOWS MEDIA.** Softver ne sadrži Windows Media Player (kako je određeno od strane Europske komisije) niti tehnologije vezane uz Windows Media Player poput funkcija Windows Media Center i Windows DVD Maker. Stoga će vam biti potreban Microsoftov softver ili softver drugog proizvođača da biste mogli reproducirati ili stvarati glazbene CD-ove, multimedijske datoteke i DVD-ove s videozapisima, organizirati sadržaj u multimedijskoj knjižnici, stvarati popise pjesama (engl. playlist), pretvarati glazbene CD-ove u multimedijske datoteke, pregledavati podatke o izvođaču i naslovu multimedijskih datoteka, pregledavati naslovnice albuma pojedine glazbene datoteke, prenijeti glazbu na osobne uređaje za reprodukciju glazbe ili snimati i reproducirati TV emisije. Dodatne informacije potražite na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=147431](http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=147431).

**10. MJERNI TEST PERFORMANSI KOMPONENTE MICROSOFT .NET.** Softver sadrži jednu ili više komponenti platforme .NET Framework (".NET komponente"). Na tim komponentama možete provesti interni mjerni test performansi. Možete javno objaviti rezultate mjernih testiranja performansi tih komponenti pod uvjetom da se pridržavate odredbi postavljenih na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=66406](http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=66406). Bez obzira na bilo kakav drugi ugovor koji ste eventualno sklopili s tvrtkom Microsoft, ako objavite rezultate takvih mjernih testiranja performansi, Microsoft ima pravo objaviti rezultate mjernih testiranja performansi vaših proizvoda koji konkuriraju odgovarajućoj .NET komponenti, pod uvjetom da se pridržava istih odredbi navedenih na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=66406](http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=66406).

#### **11. SIGURNOSNA KOPIJA.**

- a. Mediji.** Ako ste softver dobili na disku ili drugom mediju, možete načiniti jednu sigurnosnu kopiju medija. Možete je koristiti isključivo u svrhu ponovnog instaliranja softvera na licencirano računalo.
- b. Elektroničko preuzimanje.** Ako ste kupili softver na internetu i preuzeli ga, možete snimiti jednu kopiju softvera na disk ili drugi medij da biste ga instalirali na računalo. Tu kopiju također možete koristiti za ponovnu instalaciju softvera na licencirano računalo.

**12. DOKUMENTACIJA.** Svaka osoba koja ima valjan pristup vašem računalu ili internoj mreži može kopirati i koristiti dokumentaciju za interne, referentne potrebe.

**13. SOFTVER KOJI NIJE NA MIJENJEN DALJNJOJ PRODAJI.** Ne smijete prodavati softver označen kao "NFR", odnosno "Not for Resale".

**14. AKADEMSKA IZDA NJA SOFTVERA.** Morate biti "Kvalificirani obrazovni korisnik" da biste smjeli koristiti softver označen kao "Academic Edition" (akademsko izdanje) ili "AE". Ako ne znate spadate li u kategoriju kvalificiranih obrazovnih korisnika, posjetite stranicu [www.microsoft.com/education](http://www.microsoft.com/education) ili se obratite Microsoftovu povezanom društvu u svojoj zemlji.

**15. ZEMLJOPISNA OGRANIČENJA.** Ako je na softveru naznačeno da je za njega potrebna aktivacija na određenom zemljopisnom području, dopušteno vam je aktivirati taj softver samo na području naznačenom na ambalaži. Možda uopće nećete moći aktivirati softver izvan tog područja. Dodatne informacije o zemljopisnim ograničenjima potražite na adresi [go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=141397](http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=141397).

**16. NA DOGRADNJE.** Da biste nadogradili softver, morate najprije imati licencu za softver koji se može nadograditi. Nakon nadogradnje se, umjesto ugovora za stariji softver koji ste nadogradili, počinje primjenjivati ovaj ugovor. Nakon nadogradnje ne smijete koristiti prethodnu verziju softvera na kojoj ste izvršili nadogradnju.

#### **17. DOKAZ O LICENCI.**

- a. **Autentičan dokaz o licenci.** Ako ste softver dobili na disku ili drugom mediju, vaš dokaz o licenci je autentična Microsoftova naljepnica s potvrdom o autentičnosti, popratni autentični ključ proizvoda i vaš dokaz o kupnji. Ako ste kupili softver na internetu i preuzeli ga, vaš je dokaz o licenci autentičan Microsoftov ključ proizvoda za softver koji ste primili sa svojom kupovinom te vaš dokaz o kupnji od ovlaštenog elektroničkog dobavljača autentična Microsoftova softvera. Dokaz o kupnji može biti podložan provjeri u dokumentaciji vašeg prodavača.
- b. **Licenca za Windows Anytime Upgrade.** Ako nadogradite softver pomoću značajke Windows Anytime Upgrade, vaš je dokaz o licenci dokaz o licenci za softver koji ste nadogradili, ključ proizvoda za Windows Anytime Upgrade te vaš dokaz o kupnji. Dokaz o kupnji može biti podložan provjeri u dokumentaciji vašeg prodavača.
- c. Upute za prepoznavanje autentičnog Microsoftovog softvera potražite na adresi [www.howtotell.com](http://www.howtotell.com).

#### **18. PRIJENOS NA DRUGO RAČUNALO.**

- a. **Softver osim paketa Windows Anytime Upgrade.** Softver smijete prenijeti i instalirati ga na drugo računalo na kojem ćete ga koristiti. To računalo postaje licencirano računalo. To ne smijete učiniti da biste ovu licencu koristili na više računala.
- b. **Softver Windows Anytime Upgrade.** Softver možete prenijeti na drugo računalo i instalirati ga, no samo ako vam to dopuštaju licencne odredbe softvera koji ste nadogradili. To računalo postaje licencirano računalo. To ne smijete učiniti da biste ovu licencu koristili na više računala.

#### **19. PRAVO PRIJENOSA NA TREĆU OSOBU.**

- a. **Softver osim paketa Windows Anytime Upgrade.** Prvi korisnik softvera ovlašten je jedanput prenijeti softver i ovaj ugovor izravno na treću osobu putem prijenosa izravnog medija, potvrde o autentičnosti, ključa proizvoda i dokaza o kupnji. Prvi korisnik softvera dužan je ukloniti softver prije njegova prijenosa odvojeno od računala. Prvi korisnik ne smije zadržati nijedan primjerak softvera.
- b. **Softver Windows Anytime Upgrade.** Softver možete prenijeti izravno trećoj osobi samo s licenciranog računala. Ne smijete zadržati kopije softvera ni bilo kojeg starijeg izdanja.
- c. **Ostali preduvjeti.** Prije dopuštenog prijenosa treća se osoba mora složiti da se ovaj ugovor



primjenjuje na prijenos i korištenje softvera.

**20. NA POMENA O VIZUALNOM STANDARU H.264/AVC, VIDEOSTANDARU VC-1, VIZUALNOM STANDARU MPEG-4 I VIDEOSTANDARU MPEG-2.** Ovaj softver obuhvaća tehnologiju vizualnog sažimanja H.264/AVC, VC-1, MPEG-4 Part 2 i MPEG-2. MPEG LA, L.L.C. zahtijeva prikaz ove obavijesti:

OVAJ JE PROIZVOD LICENCIRAN U SKLOPU PATENTNOG PORTFELJA VIDEOSTANDARDA VC-1, MPEG-4 PART 2 VISUAL I MPEG-2 ZA KORISNIČKU OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU ZA (i) KODIRANJE VIDEOZAPISA U SKLADU S GORE NAVEDENIM STANDARDIMA ("VIDEOSTANDARDI") I/ILI (ii) DEKODIRANJE AVC, VC-1, MPEG-4 PART 2 I MPEG-2 VIDEOZAPISA KOJE JE KODIRAO KORISNIK U SVRHU OSOBNIH I NEKOMERCIJALNIH AKTIVNOSTI I/ILI JE NABAVLJEN OD DOBAVLJAČA VIDEOZAPISA KOJI IMA LICENCU ZA DOBAVU VIDEOSTANDARDA. LICENCA SE NE ODOBRAVA NITI SE PODRAZUMIJEVA ZA BILO KOJU DRUGU UPOTREBU. DODATNE INFORMACIJE ZATRAŽITE OD TVRTKE MPEG LA, L.L.C. POGLEDAJTE WWW.MPEGLA.COM.

**21. PROGRAMI DRUGIH PROIZVOĐAČA.** Softver sadrži i programe drugih proizvođača. Licencne odredbe priložene uz te programe primjenjuju se na njihovo korištenje.

**22. OGRANIČENJA IZVOZA.** Na izvoz softvera primjenjuju se izvozni zakoni i propisi SAD-a. Potrebno se pridržavati svih lokalnih i međunarodnih izvoznih zakona i propisa primjenjivih na softver. Ti zakoni obuhvaćaju ograničenja vezana uz odredišta, krajnje korisnike i krajnju namjenu. Dodatne informacije potražite na adresi [www.microsoft.com/exporting](http://www.microsoft.com/exporting).

**23. USLUGE PODRŠKE.** Microsoft osigurava usluge podrške za ovaj softver kao što je opisano na web-mjestu [www.support.microsoft.com/common/international.aspx](http://www.support.microsoft.com/common/international.aspx). Ako koristite softver koji nije pravilno licenciran, nećete imati pravo na korištenje usluga podrške.

**24. CJELOKUPAN UGOVOR.** Ovaj ugovor (i jamstvo navedeno kasnije u tekstu), dodatne odredbe (uključujući licencne odredbe koje su ispisane na papiru i priložene uz softver, a koje mogu izmijeniti ili zamijeniti neke ili sve ove odredbe) te odredbe koje se odnose na nadopune, ažuriranja, internetske usluge i usluge podrške koje koristite čine cjelovit ugovor za softver i usluge podrške.

## **25. MJERODAVNO PRAVO.**

**a. Sjedinjene Američke Države.** Ako ste softver kupili u Sjedinjenim Američkim Državama, za tumačenje ovoga ugovora mjerodavni su zakoni savezne države Washington te se oni primjenjuju na potraživanja zbog njegova kršenja bez obzira na sukobe zakonskih načela. Zakoni savezne države u kojoj živite mjerodavni su za sva druga potraživanja, što obuhvaća i potraživanja na temelju zakona za zaštitu potrošača, zakona o neloyalnoj konkurenciji te prekršaje pojedine savezne države.

**b. Izvan Sjedinjenih Američkih Država.** Ako ste softver kupili u nekoj drugoj državi, primjenjuju se zakoni te države.

**26. PRAVNI UČINK.** Ovim se ugovorom uređuju određena zakonska prava. Na temelju zakona važećih u vašoj državi možda imate i neka druga prava. Možete imati i posebna prava u odnosu na stranu od koje ste nabavili softver. Ovim se ugovorom ne mijenjaju prava koja imate na temelju zakona važećih u vašoj saveznoj državi ili državi, osim ako to nije dopušteno tim zakonima.

**27. OGRANIČENJE I ISKLJUČENJE ODGOVORNOSTI ZA ŠTETE.** Microsoft i njegovi dobavljači nadoknadit će vam samo izravnu štetu do iznosa koji ste stvarno platili za softver. Ne možete ostvariti povrat drugih šteta, što obuhvaća i posljedičnu štetu, neostvarenu

## **zaradu te posebnu, neizravnu i slučajnu štetu.**

Ta se ograničenja odnose na:

- svako pitanje vezano uz softver, usluge, sadržaj (čemu pripada i kôd) na web-mjestima trećih osoba ili u programima trećih osoba te
- tužbe zbog povrede ugovora, povrede jamstva, povrede uvjeta, objektivne odgovornosti, nepažnje ili izvanugovorne odgovornosti do mjere dopuštene prema mjerodavnom pravu.

Primjenjuju se čak i ako:

- popravak, zamjena ili povrat uplaćenog iznosa za softver ne podmiruju u potpunosti vaše gubitke ili
- Microsoft zna ili je morao znati za mogućnost nastanka štete.

Neke savezne države ne dopuštaju isključenje ili ograničenje odgovornosti za slučajne ili posljedične štete, stoga gore navedena ograničenja ili isključenja ne moraju vrijediti za vas. Ne moraju se odnositi na vas ni ako zakoni vaše države ne dopuštaju isključenje ili ograničenje odgovornosti za slučajne, posljedične ili druge štete.

\*\*\*\*\*

## OGRA NIČENO JAMSTVO

- A. OGRA NIČENO JAMSTVO.** Ako slijedite upute i ako je softver ispravno licenciran, funkcionirat će kao što je opisano u Microsoftovoj dokumentaciji koju ste dobili uz softver, osim u mjeri u kojoj se ti materijali odnose na funkciju Windows Media (vidi Odjeljak 9 iznad). Microsoft ne daje nikakva jamstva na funkciju Windows Media.
- B. TRAJANJE JAMSTVA; PRIMATELJ JAMSTVA; TRAJANJE EVENTUALNIH PREŠUTNIH JAMSTAVA.** Ograničeno jamstvo primjenjuje se na softver godinu dana nakon nabave softvera od strane prvog korisnika. Ako tijekom te godine primite nadopune, ažuriranja ili zamjenski softver, na njih će se jamstvo primjenjivati do isteka jamstva ili 30 dana, ovisno o tome koje je od ta dva razdoblja dulje. Ako prvi korisnik prenese softver, preostalo vrijeme jamstva primjenjivat će se na primatelja softvera.
- Do mjere dopuštene zakonom sva prešutna jamstva ili uvjeti traju samo do dana isteka ograničenog jamstva.** Zakoni nekih država ne dopuštaju ograničenja u pogledu trajanja prešutnog jamstva pa se gore navedena ograničenja ne moraju odnositi na vas. Ne moraju se odnositi na vas ni ako zakoni vaše države ne dopuštaju ograničenja u pogledu trajanja prešutnog jamstva ili uvjeta.
- C. ISKLJUČENJA IZ JAMSTVA.** Ovo jamstvo ne obuhvaća probleme koji su nastali kao posljedica vašeg djelovanja (ili nedostatka djelovanja), djelovanja drugih osoba ili događaja na koje Microsoft ne može utjecati.
- D. PRAVNI LIJEK ZA POVREDU JAMSTVA.** Microsoft će bez naknade popraviti ili zamijeniti softver. Ako ga ne može popraviti ni zamijeniti, Microsoft će vam vratiti iznos koji se nalazi na računu za softver. Microsoft će bez naknade popraviti ili zamijeniti i nadopune, ažuriranja i zamjenski softver. Ako ih ne može popraviti ni zamijeniti, Microsoft će vam vratiti iznos koji ste eventualno platili za njih. Da biste ostvarili povrat novca, morate deinstalirati softver i vratiti ga tvrtki Microsoft zajedno s medijima i ostalim povezanim materijalima te dokazom o kupnji. To su vaši isključivi pravni lijekovi za povredu pravnih odredbi ograničenog jamstva.
- E. NEPROMJENJIVA POTROŠAČKA PRAVA.** Prema lokalnim vam zakonima možda pripadaju još neka dodatna potrošačka prava. Ovaj ih ugovor ne može ograničiti niti promijeniti.
- F. POSTUPCI TRAŽENJA JAMSTVA.** Da biste zatražili jamstveni servis, potreban vam je dokaz o kupnji.
- 1. Sjedinjene Američke Države i Kanada.** Jamstveni servis i informacije o povratu novca koji ste platili za softver nabavljen u Sjedinjenim Američkim Državama i Kanadi zatražite od Microsofta, i to na:
    - (800) MICROSOFT,
    - Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 ili
    - posjetite web-mjesto [www.microsoft.com/info/nareturns.htm](http://www.microsoft.com/info/nareturns.htm).
  - 2. Europa, Bliski istok i Afrika.** Ako ste softver nabavili u Europi, na Bliskom istoku ili u Africi, za ograničeno jamstvo zadužena je tvrtka Microsoft Ireland Operations Limited. Da biste podnijeli zahtjev na temelju ovog jamstva, obratite se

- tvrtki Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Irska ili
- Microsoftovu povezanom društvu u svojoj državi (pogledajte web-mjesto [www.microsoft.com/worldwide](http://www.microsoft.com/worldwide)).

**3. Izvan Sjedinjenih Američkih Država, Kanade, Europe, Bliskog istoka i Afrike.** Ako ste softver nabavili izvan Sjedinjenih Američkih Država, Kanade, Europe, Bliskog istoka i Afrike, obratite se Microsoftovu povezanom društvu u svojoj državi (pogledajte [www.microsoft.com/worldwide](http://www.microsoft.com/worldwide)). U Hrvatskoj nazovite Microsoft centar na broj +385 800 300 300 ili posjetite [www.microsoft.com/CROATIA/](http://www.microsoft.com/CROATIA/).

**G. ISKLJUČENJE DRUGIH JAMSTAVA.** Ograničeno jamstvo jedino je izravno jamstvo koje vam daje Microsoft. Microsoft ne daje nikakva druga izričita jamstva ni uvjete. Ako to dopuštaju lokalni zakoni, Microsoft isključuje prešutna jamstva vezana uz mogućnost prodaje, prikladnost za određenu svrhu i nekršenje. Ako prema lokalnim zakonima imate pravo na bilo kakva prešutna jamstva ili uvjete, bez obzira na ovo isključenje, vaši su pravni lijekovi do mjere dopuštene lokalnim zakonima opisani u gore navedenom stavku Pravni lijek za povredu jamstva.

**H. OGRANIČENJE I ISKLJUČENJE ŠTETA ZBOG POVREDE JAMSTVA.** Gore navedena odredba o ograničenju i isključenju šteta odnosi se na povredu ovog ograničenog jamstva.

**Ovo vam jamstvo daje specifična zakonska prava, a možete imati i druga prava koja mogu biti različita u različitim saveznim državama. Možete imati i druga prava koja se mogu razlikovati u različitim zemljama.**

!!!!EULAIID!!!!